



SPECIFICATION PRODUIT PRODUCT SPECIFICATIONS

Desserts Lactés 0,1% M.G. Elle & Vire, avec des fruits 4x125 g Elle & Vire 0.1 % Fat Dairy Desserts, with Fruits 4x125 g

1. DEFINITION- FABRICATION / DEFINITION-MANUFACTURE

Les desserts lactés 0,1 % de matière grasse Elle & Vire sont fabriqués à base de lait fermenté par des bactéries lactiques spécifiques. Le process de préparation comporte trois étapes :

- Mélange du lait et de l'amidon modifié
- Fermentation (*Streptococcus thermophilus* et *Lactobacillus bulgaricus*).
- Mélangage du lait fermenté avec les autres ingrédients (pectine, agar, et fruits).

Ce dessert est ensuite traité thermiquement pendant un temps très court et conditionné aseptiquement. C'est un produit longue conservation ne demandant pas de réfrigération

Elle & Vire 0.1% fat Dairy Dessert is a dairy dessert base on fermented milk using specific lactic bacteria. The preparation process consists of three steps :

- *Mixing of milk and modified starch*
- *Fermentation (*Streptococcus thermophilus* et *Lactobacillus bulgaricus*).*
- *Mixing of fermented milk and others ingredients (pectin, agar, fruits).*

This dessert is then heat treated during a very short time and aseptically filled. It is a long life product which does not need refrigeration

DIRECTION INTERNATIONALE / INTERNATIONAL DEPARTMENT

79, rue Joseph Bertrand - 78220 VIROFLAY - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)1 39 24 98 00

SERVICE CLIENTS / CUSTOMER SERVICE

50890 CONDÉ-SUR-VIRE - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)2 33 06 66 47 - Fax : +33 (0)2 33 06 67 49

ELVIR Société par Actions simplifiée au Capital de 19.447.799,60 €
Siège social : 50890 Condé-sur-Vire - Tél. 02 33 06 65 00

389 297 664 R.C.S. Coutances - N° Identification TVA CEE FR 06 389 297 664 - Code APE 1051B
Elvir Singapore : T13FC0177E - South Africa : Elvir SAS Simplified Joint Stock Company : 2014/015660/10





2. SPECIFICATIONS / SPECIFICATIONS INTERNATIONAL

2.1. Ingrédients / Ingrédients

Fraise / Strawberry	%
Lait écrémé de vache fermenté, traité thermiquement / Heat treated fermented skimmed cow's milk	76.5
Eau / Water	12
Fraise / Strawberry	6
Oligofructoses (fibres alimentaires) / Oligofructoses (food alimentary)	2.2
Epaississants : amidon modifié / Corn Modified starch E1422	(*) 1,5
Pectine / Pectin	0,5
Agar-Agar	0,2
Protéines de lait / Milk Proteins	1.0
Arôme fraise artificiel / strawberry artificial flavour	0.05 (*)
Colorant E120 / Colour : E120	<0.015 (*)
Edulcorants : acésulfame K, aspartame. / Sweeteners : acesulfame K, aspartame.	0.05 (*)

Contient une source de phénylalanine / Contains a source of phenylalanine.

Pruneaux / Prune	%
Lait écrémé de vache fermenté, traité thermiquement / Heat treated fermented skimmed cow's milk	76.5
Eau / Water	12
Pruneaux réhydratés /rehydrated prunes	6
Oligofructoses (fibres alimentaires) / Oligofructoses (food fibres)	2,2
Epaississants : amidon modifié / Corn Modified starch E1422	(*) 1,2
Pectine / Pectin	0.5
Agar-Agar	0.2
Protéines de lait / Milk Proteins	0,85
Arôme pruneau artificiel / prune artificial flavour	0,5 (*)
Edulcorants : acésulfame K, aspartame. / Sweeteners : acesulfame K, aspartame.	0.05 (*)

Contient une source de phénylalanine / Contains a source of phenylalanine.

Pomme Verte / Green Apple	%
Lait écrémé de vache fermenté, traité thermiquement / Heat treated fermented skimmed cow's milk	76.5
Eau / Water	12.5
Pomme verte / Green Apple	6
Oligofructoses (fibres alimentaires) / Oligofructoses (food fibres)	2,2
Epaississants : amidon modifié / Corn Modified starch E1422	(*) 1,4
Pectine / Pectin	0,3
Agar-Agar	0,2
Protéines de lait / Milk Proteins	0,8
Arôme pomme artificiel / apple artificial flavour	0.05 (*)
Edulcorants : acésulfame K, aspartame. / Sweeteners : acesulfame K, aspartame.	0.05(*)
Colorant E160a / Colour : SIN/E160a	<0.015 (*)

Contient une source de phénylalanine / Contains a source of phenylalanine

79, rue Joseph Bertrand - 78220 VIROFLAY - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)1 39 24 98 00

SERVICE CLIENTS / CUSTOMER SERVICE
50890 CONDÉ-SUR-VIRE - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)2 33 06 66 47 - Fax : +33 (0)2 33 06 67 49

ELVIR Société par Actions simplifiée au Capital de 19.447.799,60 €
Siège social : 50890 Condé-sur-Vire - Tél. 02 33 06 65 00
389 297 664 R.C.S. Coutances - N° Identification TVA CEE FR 06 389 297 664 - Code APE 1051B
Elvir Singapore : T13FC0177E - South Africa : Elvir SAS Simplified Joint Stock Company : 2014/015680/10

Elle & Vire
Produits Laitiers



SAVENCIA
FROMAGE & DAIRY



Myrtille / Blueberry	%
Lait écrémé de vache fermenté, traité thermiquement / Heat treated fermented skimmed cow's milk	76,5
Eau / Water	12,5
Mytilles / Blueberries	6
Oligofructoses (fibres alimentaires) / Oligofructoses (food fibres)	2,2
Epaississants :	(*)
amidon modifié / Corn Modified starch E1422	1,4
Pectine / Thickener : Pectin	0,3
Agar-Agar	0,2
Protéines de lait / Milk Proteins	0,8
Arôme myrtille artificiel / Blueberry artificial flavour	0,05 (*)
Edulcorants : acésulfame K, aspartame. / Sweeteners : acesulfame K, aspartame.	0,05 (*)
Colorant E163 / Colour : E163	<0,015 (*)

Contient une source de phénylalanine / Contains a source of phenylalanine.

Cranberries / Cranberry	%
Lait écrémé de vache fermenté traité thermiquement / Heat treated fermented skimmed cow's milk	76,5
Eau / Water	12
Cranberries / Cranberry	3,8
Oligofructoses (fibres alimentaires) / Oligofructoses (food fibres)	2,2
Framboise / Raspberry	2,1
Epaississants :	(*)
amidon modifié / Corn Modified starch E1422	1,6
Pectine / Pectin	0,5
Agar-Agar	0,2
Protéines de lait / Milk Protein	1
Arôme cranberry artificiel / cranberry artificial flavour	0,05 (*)
Edulcorants : acésulfame K, aspartame. / Sweeteners : acesulfame K, aspartame.	0,05 (*)
Colorant E120 / Colour : E120	<0,015 (*)

Contient une source de phénylalanine / Contains a source of phenylalanine.

(*) Les quantités des additifs utilisés sont en conformité avec la réglementation européenne et le Codex alimentarius.

(*) The amounts of additives are all in conformity with CE Regulation and Codex alimentarius

DIRECTION INTERNATIONALE / INTERNATIONAL DEPARTMENT
79, rue Joseph Bertrand - 78220 VIROFLAY - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)1 39 24 98 00

SERVICE CLIENTS / CUSTOMER SERVICE
50890 CONDÉ-SUR-VIRE - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)2 33 06 66 47 - Fax : +33 (0)2 33 06 67 49

ELVIR Société par Actions simplifiée au Capital de 19.447.799,60 €
Siège social : 50890 Condé-sur-Vire - Tél. 02 33 06 65 00
389 297 664 R.C.S. Coutances - N° Identification TVA CEE FR 06 389 297 664 - Code APE 1051B
Elvir Singapore : T13FC0177E - South Africa : Elvir SAS Simplified Joint Stock Company : 2014/015660/10

Elle & Vire
Produits Laitiers





2.2. Physico-chimique / Physicochemical

Matière sèche sauf pruneau / *Dry Matter except prune*
 Matière sèche pruneau / *Dry matter prune*
 pH

10 – 13 %
 12 – 15%
 4,0 - 4,5

2.3. Valeurs nutritionnelles / Nutritional values

Valeurs moyennes pour 100 g / *Average values per 100 g*

	Fraise <i>Strawberry</i>	Pruneau <i>Prunes</i>	Pomme verte <i>Green Apple</i>	Myrtille <i>Blueberry</i>	Cranberry <i>Cranberry</i>
Valeur énergétique <i>Energy</i>	41 kcal 171 kJ	44 kcal 186 kJ	43 kcal 180 kJ	42 kcal 177 kJ	41 kcal 174 kJ
Matières grasses / Fat	0.1 g	0.1 g	0.1 g	0.1 g	0.1 g
acides gras saturés / <i>saturated fatty acids</i>	0g	0g	0g	0g	0g
acides gras trans / <i>trans fat</i>	0g	0g	0g	0g	0g
Glucides / <i>carbohydrates</i>	5,9 g	6,6 g	6,4 g	6,2 g	6,1 g
dont sucres / <i>sugars</i>	4,6 g	5,6 g	5,1 g	4,6 g	4,6 g
Fibres alimentaires / <i>Food fibres</i>	1,6 g	1,9 g	1,6 g	1,7 g	1,5 g
Protéines / <i>Protein</i>	3,2 g	3,2 g	3,2 g	3,2 g	3,2 g
Sel / <i>Salt</i>	0.12 g	0.13 g	0.13 g	0.14 g	0.15 g
Sodium / <i>Sodium</i>	50 mg	50 mg	50 mg	55 mg	60 mg
Calcium / <i>Calcium</i>	120 mg (15% AQR*) (15% DRI*)	120 mg (15% AQR*) (15% DRI)	120 mg (15% AQR*) (15% DRI)	120 mg (15% AQR*) (15% DRI)	120 mg (15% AQR*) (15% DRI)

*AQR : Apport Quotidien Recommandé / *DRI : *Daily Recommended Intake*

2.4. Microbiologie / Microbiology

Flore totale / *Total count* : < 10 cfu / 0,1 ml

2.5. Organoleptique / Organoleptic

Dessert fluide à légèrement gélifié, onctueux, homogène avec des morceaux de fruit, au goût typique du parfum, sucré et légèrement acide.

Fluid dessert, slightly gelified, onctuous, homogeneous with pieces of fruit, sweetened and slightly acid, with typical taste of the fruit.

DIRECTION INTERNATIONALE / INTERNATIONAL DEPARTMENT
 79, rue Joseph Bertrand - 78220 VIROFLAY - FRANCE
 Tél./Phone : +33 (0)1 39 24 98 00

SERVICE CLIENTS / CUSTOMER SERVICE
 50890 CONDÉ-SUR-VIRE - FRANCE
 Tél./Phone : +33 (0)2 33 06 66 47 - Fax : +33 (0)2 33 06 67 49

ELVIR Société par Actions simplifiée au Capital de 19.447.799,60 €
 Siège social : 50890 Condé-sur-Vire - Tél. 02 33 06 65 00
 389 297 664 R.C.S. Coutances - N° Identification TVA CEE FR 06 389 297 664 - Code APE 1051B
 Elvir Singapore : T13FC0177E - South Africa : Elvir SAS Simplified Joint Stock Company : 2014/015660/10

Elle & Vire
 Produits Laitiers





2.6. Allergènes / Allergens **INTERNATIONAL**

Selon Règlement (UE) 1169/2011 du Parlement européen et du conseil du 25 Octobre 2011 concernant l'information des consommateurs sur les denrées alimentaires.

Substances majeures vecteurs d'allergène	Utilisation comme ingrédient dans la matière		Présents dans l'atelier (oui/non)	Risque de contamination croisée (*) (oui/non)
	oui/non	Nature de la substance et de ses dérivés		
1 - Céréales contenant du gluten et produits à base de ces céréales	non		oui	non
2 - Crustacés et produits à base de crustacés	non		non	non
3 - Œufs et produits à base d'œufs	non		oui	non
4 - Poissons et produits à base de poissons	non		non	non
5 - Arachide et produits à base d'arachide	non		non	non
6 - Soja et produits à base de soja	non		oui	non
7 - Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)	oui	lait	oui	
8 - Fruits à coques et produits à base de ces fruits	non		non	non
9 - Céleri et produits à base de céleri	non		non	non
10 - Moutarde et produits à base de moutarde	non		non	non
11 - Graines de sésame et produits à base de graines de sésame	non		non	non
12 - Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre exprimées en SO ₂)	non		non	non
13 - Lupin et produits à base de lupin	non		non	non
14 - Mollusques et produits à base de mollusques	non		non	non

(*) Une analyse HACCP et des mesures de maîtrise appropriées sont mises en oeuvre dans l'atelier pour éviter les contaminations croisées et le risque de présence fortuite de l'allergène et ce, malgré sa présence dans l'atelier :

- Procédure de nettoyage des installations de préparation validées.
- Procédure de gestion des allergènes au niveau de la préparation (étiquetage, règles d'utilisation, formation du personnel)
- Procédure d'ordonnancement des fabrications : chaque préparation avec allergène est suivie d'un nettoyage validé.

DIRECTION INTERNATIONALE / INTERNATIONAL DEPARTMENT

79, rue Joseph Bertrand - 78220 VIROFLAY - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)1 39 24 98 00

SERVICE CLIENTS / CUSTOMER SERVICE

50890 CONDÉ-SUR-VIRE - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)2 33 06 66 47 - Fax : +33 (0)2 33 06 67 49

ELVIR Société par Actions simplifiée au Capital de 19.447.799,60 €
Siège social : 50890 Condé-sur-Vire - Tél. 02 33 06 65 00

389 297 664 R.C.S. Coutances - N° Identification TVA CEE FR 06 389 297 664 - Code APE 1051B
Elvir Singapore : T13FC0177E - South Africa : Elvir SAS Simplified Joint Stock Company : 2014/015660/10

Elle & Vire
Produits Laitiers



SAVENCIA
FROMAGE & DAIRY



2.6- Allergènes / Allergens

INTERNATIONAL
According to Regulation (EU) 1169/2011 of the European Parliament and the Council of 25 October 2011 concerning consumer information on foodstuffs

Major allergens substances	Used as a Product ingredient		Present in the workshop (yes/no)	Risk of cross contamination (*) (yes/no)
	Yes/No	Nature of substance and products thereof		
1 – Cereals containing gluten and products thereof	no		yes	no
2 – Crustaceans and product thereof	no		no	no
3 – Eggs and products thereof	no		yes	no
4 – Fish and products thereof	no		no	no
5 – Peanuts and products thereof	no		no	no
6 – Soybeans and products thereof	no		yes	no
7 – Milk and products thereof (including lactose)	yes	milk	yes	
8 – Nuts and products thereof	no		no	no
9 – Celery and products thereof	no		no	no
10 – Mustard and products thereof	no		no	no
11 – Sesame seeds and products thereof	no		no	no
12 – Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/liter expressed as SO ₂	no		no	no
13 - Lupin and products thereof	no		no	no
14 – Molluscs and products thereof	no		no	no

(*) HACCP analysis and appropriate control measures are implemented in the workshop to avoid cross contaminations and the risk of adventitious presence of the allergen, despite its presence in the workshop:

- **Cleaning procedure validated.**
- **Rules of allergen management (labeling and storage rules, staff training, rules for handling allergen products).**
- **Scheduling procedure of manufacture: each preparation with allergen is followed by a validated cleaning.**

DIRECTION INTERNATIONALE / INTERNATIONAL DEPARTMENT
79, rue Joseph Bertrand - 78220 VIROFLAY - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)1 39 24 98 00

SERVICE CLIENTS / CUSTOMER SERVICE
50890 CONDÉ-SUR-VIRE - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)2 33 06 66 47 - Fax : +33 (0)2 33 06 67 49

ELVIR Société par Actions simplifiée au Capital de 19.447.799,60 €
Siège social : 50890 Condé-sur-Vire - Tél. 02 33 06 65 00
389 297 664 R.C.S. Coutances - N° Identification TVA CEE FR 06 389 297 664 - Code APE 1051B
Elvir Singapore : T13FC0177E - South Africa : Elvir SAS Simplified Joint Stock Company : 2014/015660/10

Elle & Vire
Produits Laitiers



SAVENCIA
FROMAGE & DAIRY



2.7. OGM / GMO

INTERNATIONAL

Ce produit ne contient aucun ingrédient issu d'OGM selon les règlements CE 1829/2003 et CE 1830/2003.

This product does not contain any GMO ingredient according to the EC Regulation 1829/2003 and EC Regulation 1830/2003.

2.8. Ionisation / Ionization

Ce produit ne contient aucun ingrédient ionisé selon la Directive 1999/2/CE et 1999/3/CE du 22/02/1999.

This product does not contain any ionized ingredient according to the Directive 1999/2/CE et 1999/3/CE.

2.9. Statuts particuliers / Specific status

- Convient aux végétariens / *Suitable for vegetarian people.*
- Ne convient pas aux diabétiques / *unsuitable for diabetic people.*

3. CONDITIONNEMENT / PACKAGING

3.1. Emballage / Packaging

3.1.1. Pot / Cup

Feuille plastique multicouche thermoformée.
Thermoformed multilayers plastic foil.

3.1.2. Décor / Label

Feuille multicouche (aluminium - papier collée à chaud)
hot melt (aluminium paper) multilayer foil

3.1.3. Opercule / Alu foil Lid

Opercule : feuille multicouche avec PET, Aluminium, PE
Feuille thermoscellée sur le pot

Lid : multilayer foil with Pet, Alu, PE
This foil is thermosealed on cup

3.2 Caisse / Case packing

Lots de 4 pots de 125 g / *Sets of 4 cups of 125 g*
Cartons de 24 pots / *Trays of 24 pots (6 x 4 x125 g)*
Poids des cartons/ *Tray weight : 3,2 kg*

DIRECTION INTERNATIONALE / INTERNATIONAL DEPARTMENT
79, rue Joseph Bertrand - 78220 VIROFLAY - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)1 39 24 98 00

SERVICE CLIENTS / CUSTOMER SERVICE
50890 CONDÉ-SUR-VIRE - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)2 33 06 66 47 - Fax : +33 (0)2 33 06 67 49

ELVIR Société par Actions simplifiée au Capital de 19.447.799,60 €
Siège social : 50890 Condé-sur-Vire - Tél. 02 33 06 65 00
389 297 664 R.C.S. Coutances - N° Identification TVA CEE FR 06 389 297 664 - Code APE 1051B
Elvir Singapore : T19FC0177E - South Africa : Elvir SAS Simplified Joint Stock Company : 2014/015660/10



4. D.L.U.O. / SHELF LIFE

Date limite de consommation de **8 mois** à compter de la date de fabrication
Conservation : entre +2 et +25°C recommandé

*Shelf life is 8 months from the manufacture date
Storage : between +2 and +25°C recommended*

5. LEGISLATION / LEGISLATION

5.1. Règles sanitaires et hygiène : Règlement CE n°852/2004 et 853/2004 du 29/04/2004
Sanitary rules and Hygiene : EC Regulation n°852/2004 and 853/2004

5.2. Additifs alimentaires autorisés : conformes au Règlement 1333/2008.
Authorised food additives : Accordance with EC Regulation 1333/2008.

5.3. Arômes : conformes au Règlement Européen 1334/2008.
Flavours : comply with Regulation EC 1334/2008

6. USINE DE PRODUCTION / FACTORY

ELVIR – Elle & Vire Produits Laitiers - 50890 Condé sur Vire - FRANCE

7. MARQUE D'IDENTIFICATION / IDENTIFICATION NUMBER

FR 50.139.001 CE

Fait à Condé sur Vire, le 11 janvier 2018

Issued in Condé sur Vire, on 11th January 2018

**La Directrice Qualité, Sécurité & Environnement,
*Quality, Safety and Environment Director,***

Isabelle AUGER



DIRECTION INTERNATIONALE / INTERNATIONAL DEPARTMENT
79, rue Joseph Bertrand - 78220 VIROFLAY - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)1 39 24 98 00

SERVICE CLIENTS / CUSTOMER SERVICE
50890 CONDÉ-SUR-VIRE - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)2 33 06 66 47 - Fax : +33 (0)2 33 06 67 49

ELVIR Société par Actions simplifiée au Capital de 19.447.799,60 €
Siège social : 50890 Condé-sur-Vire - Tél. 02 33 06 65 00
389 297 664 R.C.S. Coutances - N° Identification TVA CEE FR 06 389 297 664 - Code APE 1051B
Elvir Singapore : T13FC0177E - South Africa : Elvir SAS Simplified Joint Stock Company : 2014/015690/10



INTERNATIONAL
USINE DE CONDE SUR VIRE
CONDE SUR VIRE FACTORY

Desserts Lactés 0.1% M.G. Elle & Vire, avec des fruits 4x125 g
Elle & Vire 0.1 % Fat Dairy Desserts, with Fruits 4x125 g

PROCESS

1. RECEPTION LAIT + INGREDIENTS	/	MILK + INGREDIENTS RECEPTION
2. PASTEURISATION (LAIT+AMIDON)	/	PASTEURISATION (MILK + STARCH)
3. FERMENTATION	/	FERMENTATION
4. MELANGE INGREDIENTS	/	INGREDIENTS MIXING
5. TRAITEMENT THERMIQUE	/	HEAT TREATMENT 95°C mini – 69 seconds
6. CONDITIONNEMENT ASEPTIQUE	/	ASEPTIC FILLING AND PACKAGING
7. ENCARTONNAGE	/	CASE PACKAGING
8. STOCKAGE	/	WAREHOUSE
9. EXPEDITION	/	RELEASE

DIRECTION INTERNATIONALE / INTERNATIONAL DEPARTMENT
79, rue Joseph Bertrand - 78220 VIROFLAY - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)1 39 24 98 00

SERVICE CLIENTS / CUSTOMER SERVICE
50890 CONDÉ-SUR-VIRE - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)2 33 06 66 47 - Fax : +33 (0)2 33 06 67 49

ELVIR Société par Actions simplifiée au Capital de 19.447.799,60 €
Siège social : 50890 Condé-sur-Vire - Tél. 02 33 06 65 00
389 297 664 R.C.S. Coutances - N° Identification TVA CEE FR 06 389 297 664 - Code APE 1051B
Elvir Singapore : T13FC0177E - South Africa : Elvir SAS Simplified Joint Stock Company : 2014/015660/10

Elle & Vire
Produits Laitiers

